

令和2年4月8日

保護者の皆様へ

横浜市教育委員会
横浜市立南吉田小学校
校長 金子 正人

緊急事態宣言の発令に伴う市立学校における一斉臨時休業についてのお願い

日頃より横浜の教育の推進に対して、ご理解・ご協力をいただき、感謝申し上げます。

先日、「市立学校における一斉臨時休業についてのお願い」で、一斉臨時休業が4月20日までとお知らせしましたが、この度の緊急事態宣言を受けて、県の教育委員会から、県内市町村の公立学校の対応について要請がありました。これを踏まえて、横浜市立学校では一斉臨時休業期間を5月6日まで延長することとなりました。なお、その間「緊急受入れ」「校庭開放」は実施しますが、「登校日」については当面の間、実施を見合わせますので、ご承知おきください。

一斉臨時休業 4月8日（水）～5月6日（水）

※ 今後の情勢変動等により、休業期間を延長する場合があります。

緊急受入れ

4月 8日（水）～4月10日（金） 8:30～12:00

4月13日（月）～5月 1日（金） 8:30～14:30（土・日・祝日除く）

1～4年生及び個別支援学級（全学年）の児童のうち、保護者の就業その他家庭での対応が困難な場合について、「緊急受入れ」を実施します。

- ・ 1年生は、原則として保護者等の送迎をお願いします。
- ・ 学習に必要なもの、緊急受入れカードを持たせてください。13日以降は昼食が必要です。

校庭開放

4月9日（木）10日（金）と14日（火）以降は毎日（土・日・祝日除く）

1～3年生 10:20～11:20 4～6年生 13:30～14:30

- ・ ハンカチやタオル、飲み物、健康観察票を持たせてください。

登校日

~~4月15日（水）1～3年生 10:20～11:20 4～6年生 13:30～14:30~~

~~4月16日（木）1～3年生 10:20～11:20 4～6年生 13:30～14:30~~

~~4月17日（金）1～3年生 10:20～11:20 4～6年生 13:30～14:30~~

中止します

放課後キッズクラブ

一斉臨時休業期間中、放課後キッズクラブは利用区分2の児童のみ利用できます。（緊急受入れ終了後）

南吉田小学校
電話 045-231-8082

その他

- お子さんの健康面や生活面、学習面等について学校に相談したい場合はご連絡ください。
- 5月7日（木）以降のことは後日お知らせします。学校や横浜市教育委員会Webページ等でも最新の情報をご覧ください。

令和2年4月8日

各位家长

横浜市教育委員会
横浜市立南吉田小学校
校長 金子 正人

关于学校停课的通知

非常感谢各位家长平时对学校工作的支持。为防止新型冠状病毒的扩张，从4月8日起学校将停课。学校停课期间将由「紧急接受孩子」「开放学校操场」的安排。

停课期间 4月8日（星期三）～5月6日（星期三）

※ 停课期间也许会延长。

紧急接受孩子

4月 8日（星期三）～10日（星期五） 8:30～12:00
4月13日（星期一）～5月1日（星期五） 8:30～14:30（假日除外）

家长确实因为工作无法休息的话，学校将对1～4年级以及个别支援学级（全学年）的孩子实施

- 1年级的孩子必须由家长接送。
- 准备好学习必要的东西和「临时休校紧急接受利用卡」。
- 从13日开始请给孩子带便当。

开放学校操场

4月 9日（星期四）10日（星期五） 1～3年级 10:20～11:20 4～6年级 13:30～14:30
4月14日（星期二） 1～3年级 10:20～11:20 4～6年级 13:30～14:30
14日以后，假日除外每天开放
携带物品 小毛巾 水或茶 健康观察票

登校日

4月15日（星期三）
4月16日（星期四）
4月17日（星期五）

中止

南吉田小学校
電話 045-231-8082

To Parents and Guardians

April 8, 2020

Yokohama Board of Education
Minamiyoshida Elementary School
Principal Masato Kaneko

Simultaneous Temporary Closure of Municipal Schools

The other day, we had announced the schedule for school reopening after April 8. However, although there is currently no explosive increase in the number of Coronavirus patients within Yokohama, considering the increasing outbreak outside of the city, Kanagawa prefectural schools, including our school, has decided to postpone the resumption resuming educational activities at school.

School will be closed temporarily during the following period stated below. In the meantime, "Emergency Acceptance", "Opening of the Schoolyard" will be held. I

Temporary School Closure: April 8 (Wed) to May 6 (Wed)

※ Closure may be extended due to future changes.

Emergency Acceptance

April 8 (Wed) ~ 10 (Fri) 8:30~12:00

April 13 (Mon) ~ May 1(Fri) 8:30~14:30 (excluding holidays)

- Emergency Acceptance is for students in Grade 1~4 or in individual support classes (all grades) whose parents or guardians cannot be with their children at home due to work, etc. during school closure.
- 1st grade students must be picked up/dropped off at school by their parents/guardians.
- Please bring studying materials and **emergency temporary checking card(KINKYU UKEIRE card)**
- After April 13, please bring lunch.

Schoolyard Open Days

April 9 (Thurs) & 10 (Fri) Grade 1~3 10:20~11:20 Grade 4~6 13:30~14:30

April 14 (Tues) ~ May 1(Fri) (excluding holidays)

Grade 1~3 10:20~11:20 Grade 4~6 13:30~14:30

- Please bring a handkerchief/towel, a drink, and health observation card.

Attendance Day (Please come to school)

Suspend

We will observe the health of students and their learning at home.

- Individual support class students will attend school according to their grade.
- 1st grade students must be picked up/dropped off at school by their parents/guardians.
- If the student will be absent, please notify the school.
- Pay attention to safety and carry Randoseru bag to school.
- Please bring your health observation card(yellow card).

Minamiyoshida
School Tel: 045-231-8082